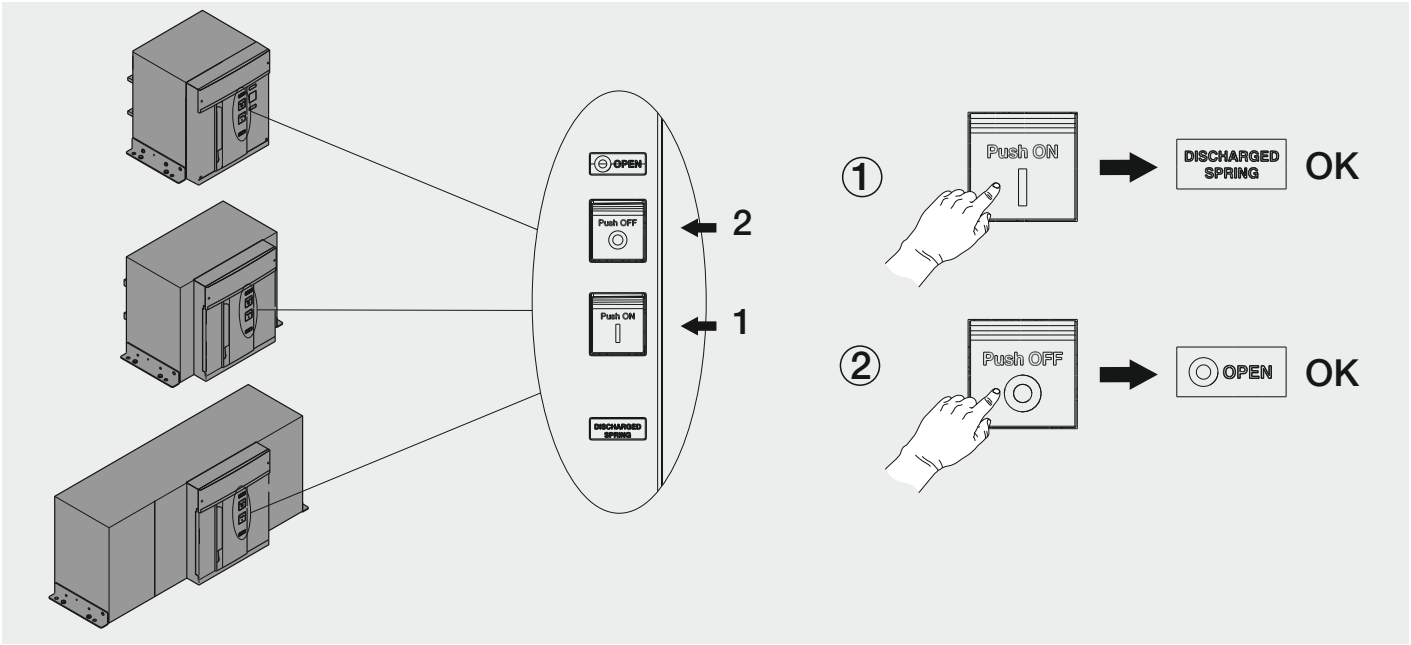
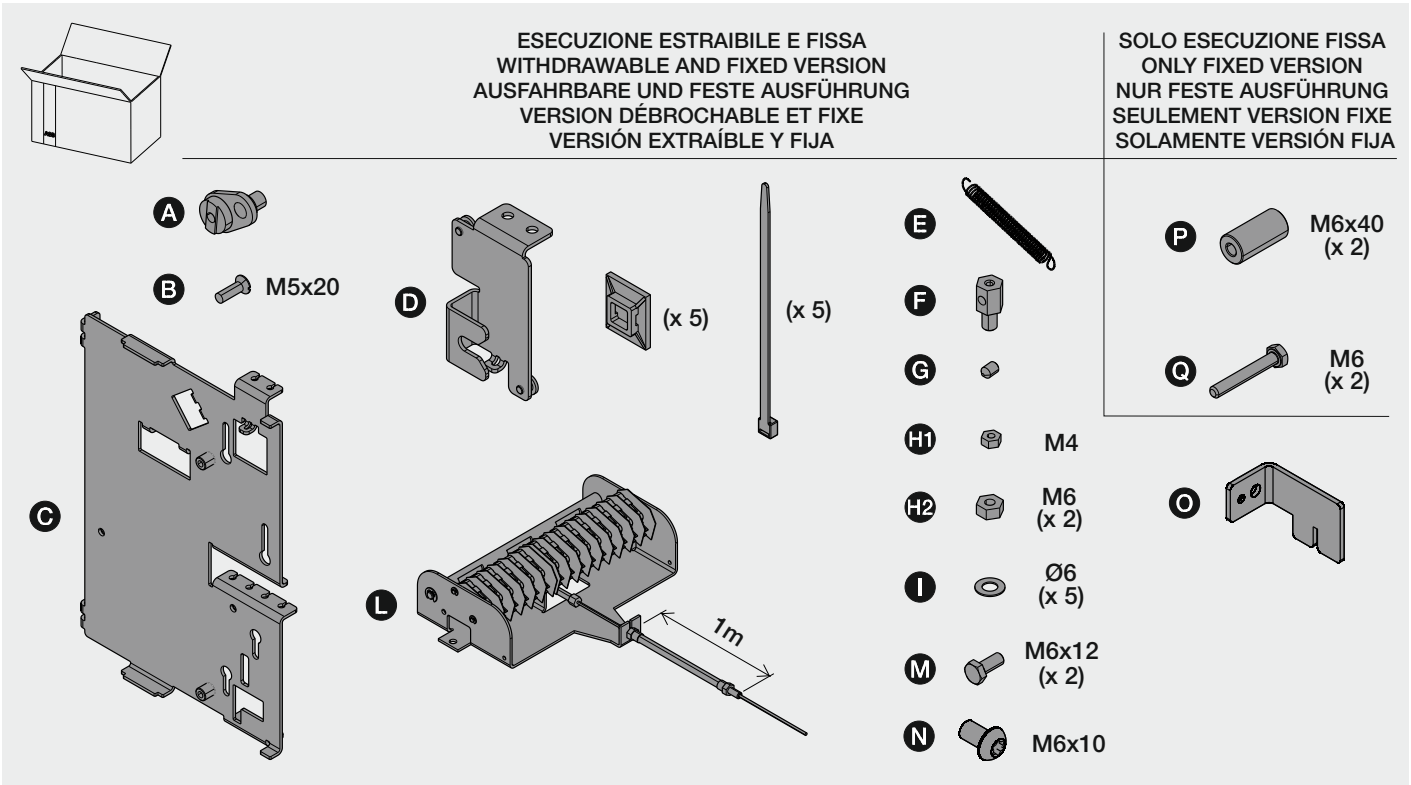
Doc. N.° 1SDH001000R0607 - ECN000299226 - Rev. F

SACE Emax 2

Contatti ausiliari di aperto/chiuso supplementari esterni 15Q - E2.2-E4.2-E6.2
15Q external supplementary open/closed auxiliary contacts - E2.2-E4.2-E6.2
Zusätzliche externe Hilfskontakte offen/geschlossen 15Q - E2.2-E4.2-E6.2
Contacts auxiliaires ouvert/fermé supplémentaires extérieurs 15Q - E2.2-E4.2-E6.2
Contactos auxiliares de abierto/cerrado suplementarios externos 15Q - E2.2-E4.2-E6.2

E2.2-E4.2-E6.2





ATTENZIONE! Dove è indicato il simbolo la lubrificazione deve essere effettuata con grasso tipo mobilgrease 28, disponibile anche nel greasing kit ABB (1SDA076082R1).

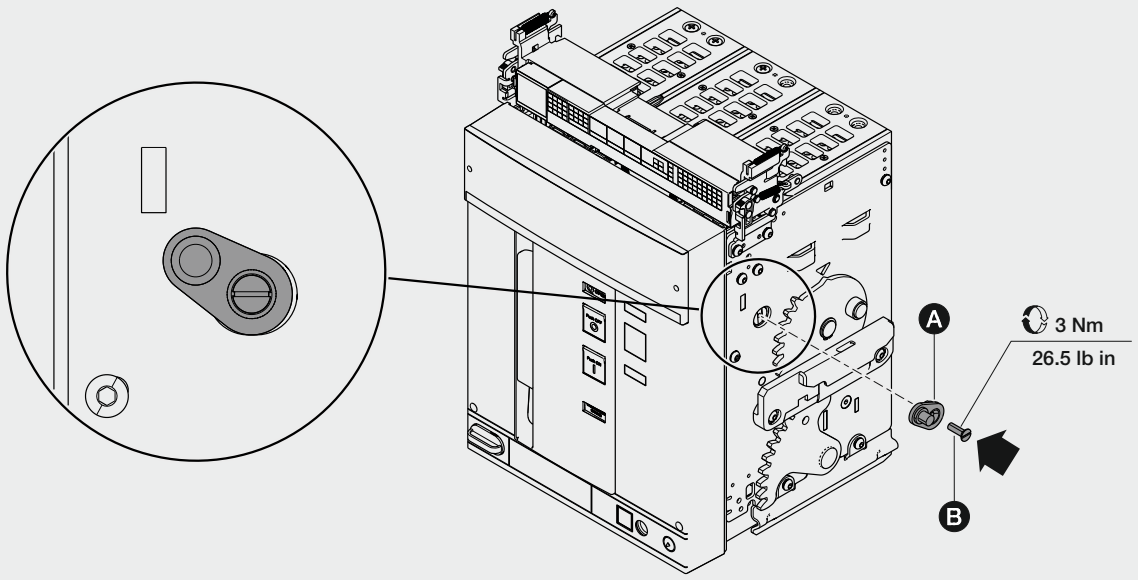
WARNING! Lubricate where indicated by the symbol using grease of the mobilgrease 28 type, also available in the ABB greasing kit (1SDA076082R1).

ACHTUNG! Wo das Symbol angegeben ist, muss die Schmierung mit Fett der Sorte Mobilgrease 28 ausgeführt werden, das auch im ABB Greasing Kit verfügbar ist (1SDA076082R1).

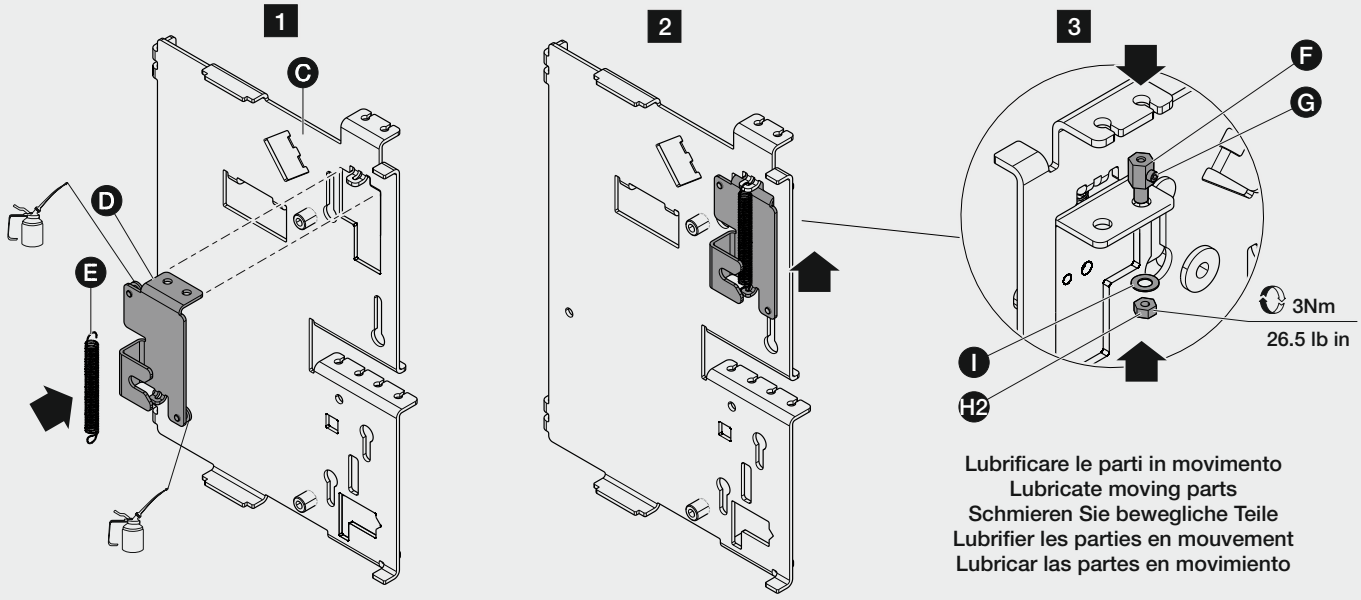
ATTENTION! Là où est indiqué le symbole la lubrification doit être effectuée avec de la graisse type mobilgrease 28, disponible aussi dans le Kit greasing d'ABB (1SDA076082R1).

¡ATENCIÓN! Donde está indicado el símbolo la lubricación se deberá efectuar con grasa tipo mobilgrease 28, disponible también en el greasing kit ABB (1SDA076082R1).

1 W

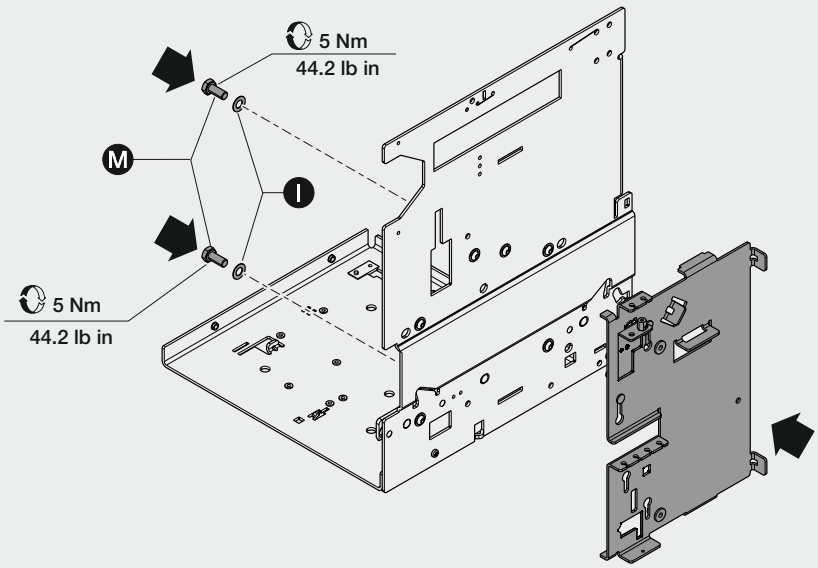


2 F-W

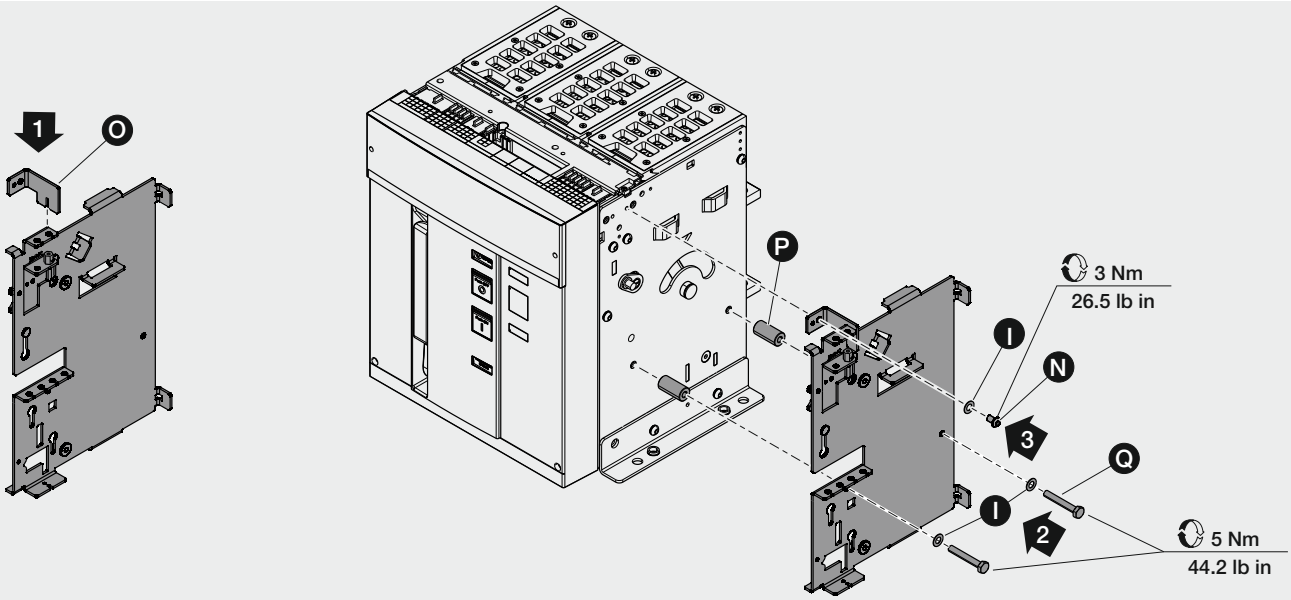


Lubrificare le parti in movimento
Lubricate moving parts
Schmieren Sie bewegliche Teile
Lubrifier les parties en mouvement
Lubricar las partes en movimiento

3 W



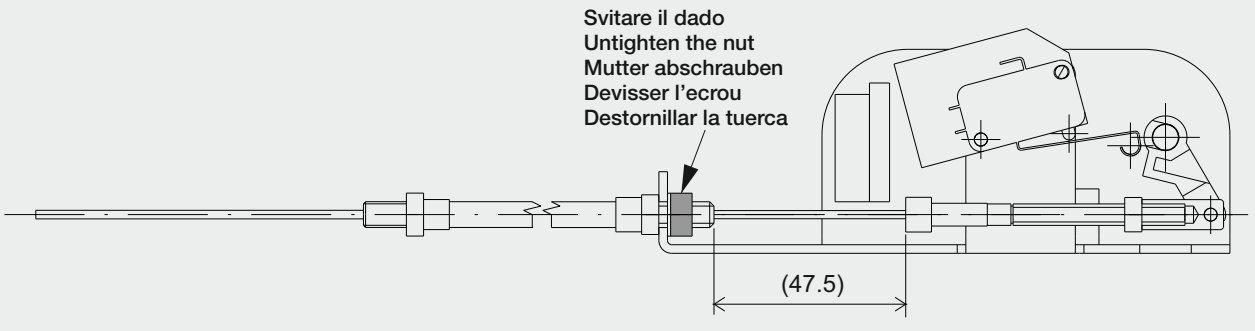
4 F



5 F-W

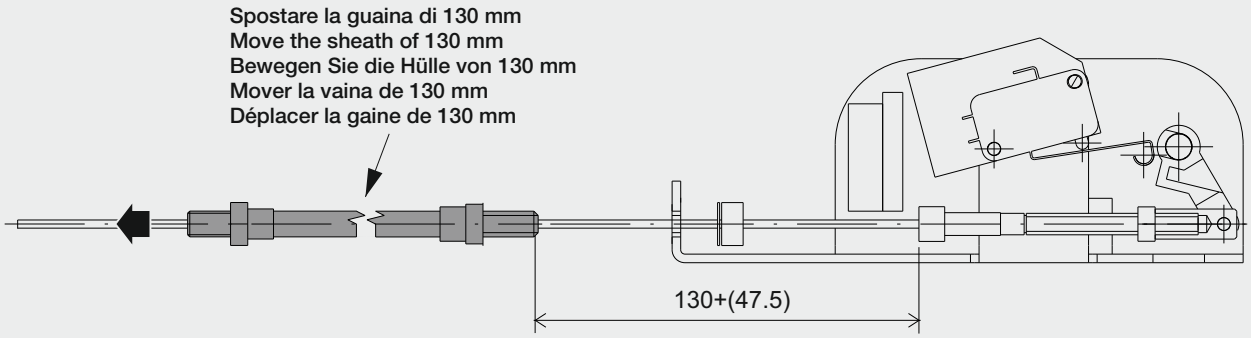
Le istruzioni 6, 7, 8, 9, 10, 11 sono da eseguire solo in caso di modifica della lunghezza cavo
The instructions 6, 7, 8, 9, 10, 11 must be carried out in case of cable lenght modification only
Anweisungen 6, 7, 8, 9, 10, 11 durchgeführt werden müssen nur bei Änderung Kabellänge
Les intructions 6, 7, 8, 9, 10, 11 doivent être faites seulement en cas de modification de la longueur du câble
Las instrucciones 6, 7, 8, 9, 10, 11 se deberán efectuar exclusivamente en caso de modificación del cavo

6 F-W



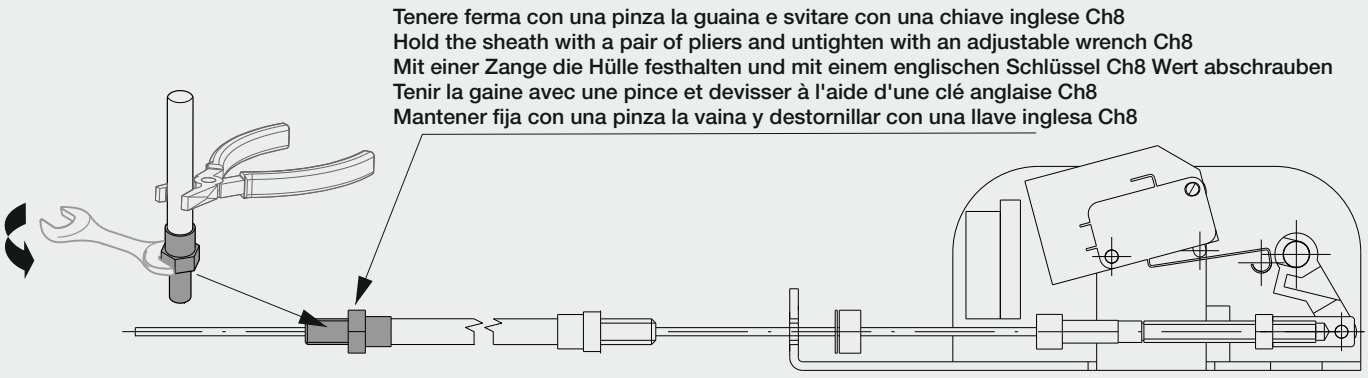
7

F-W



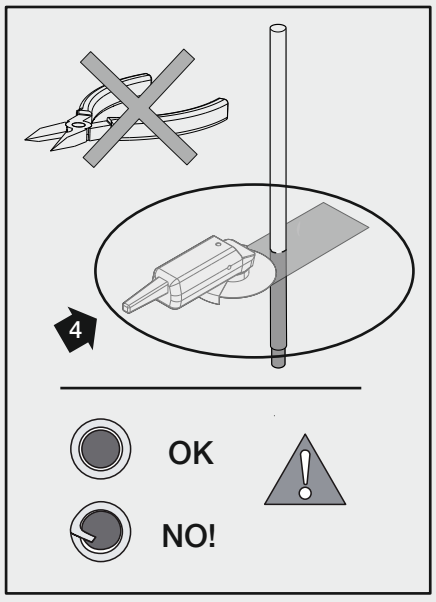
8

F-W



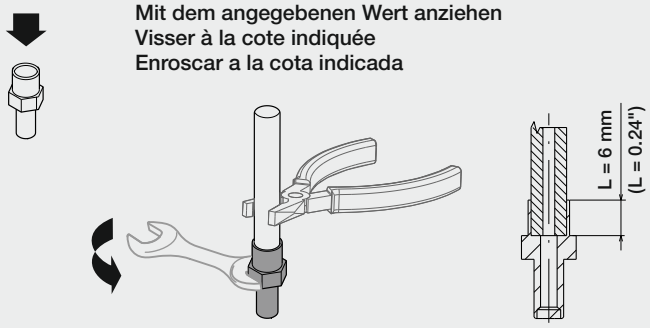
9

F-W

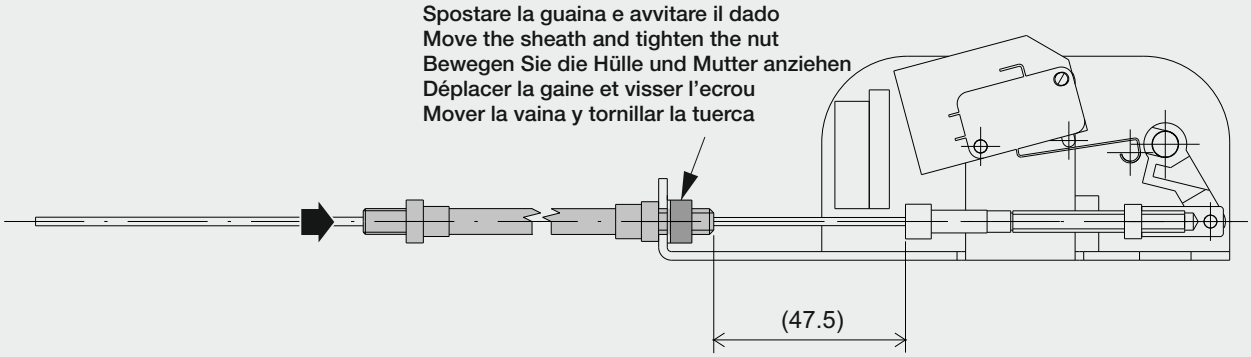


10

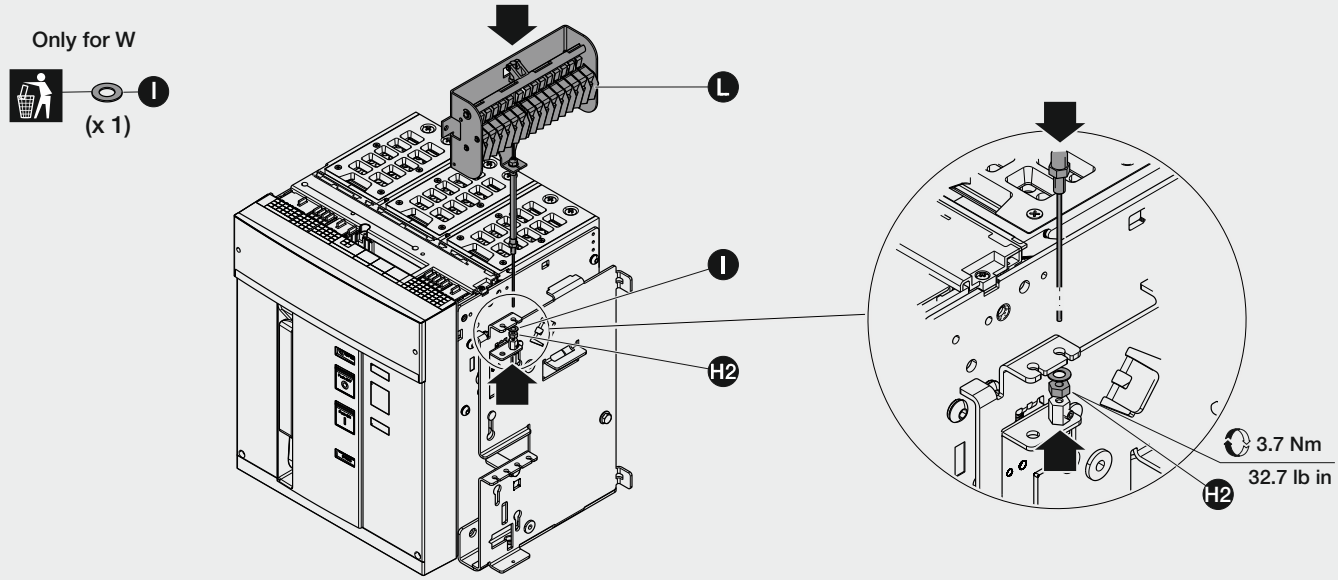
F-W



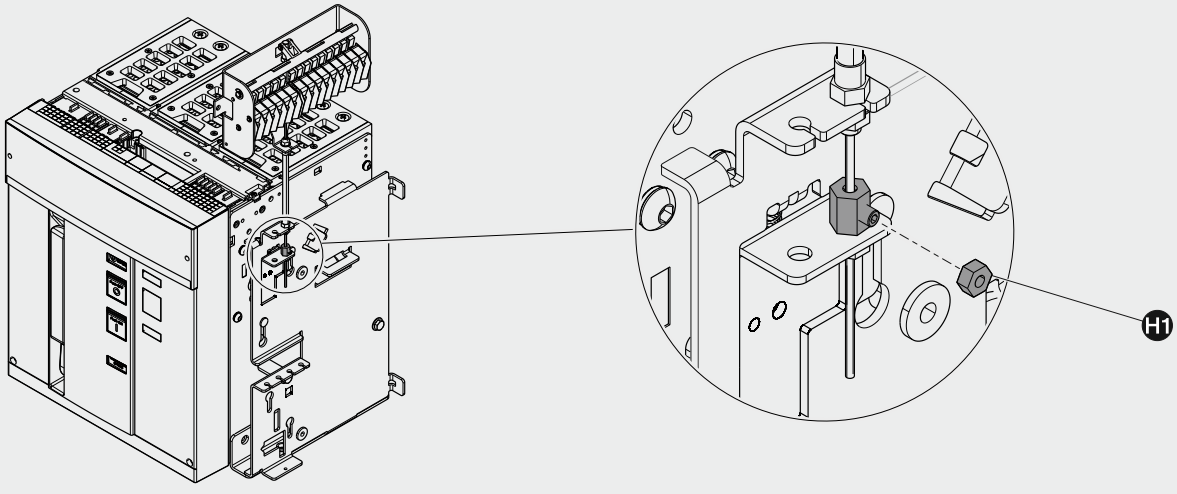
11 F-W

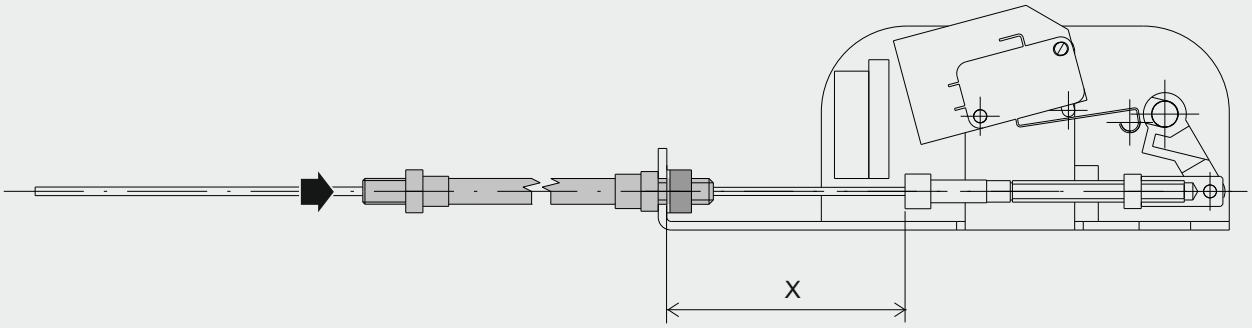


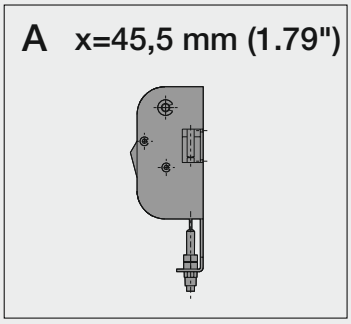
12 F-W

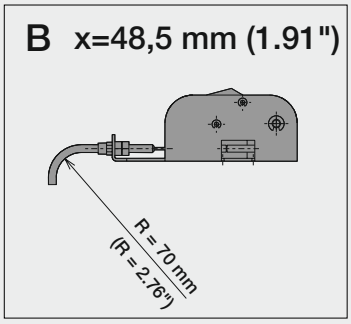


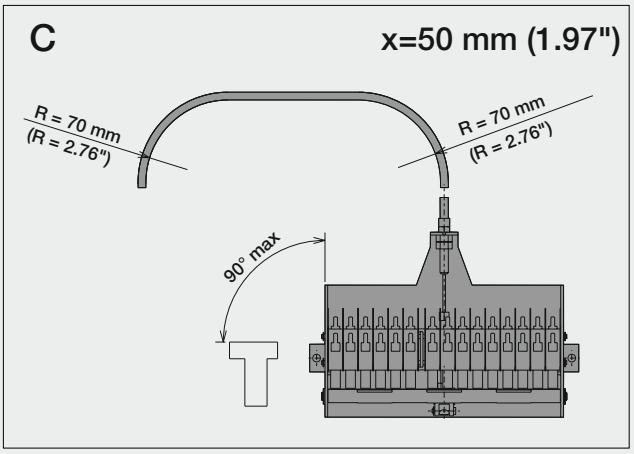
13 F-W

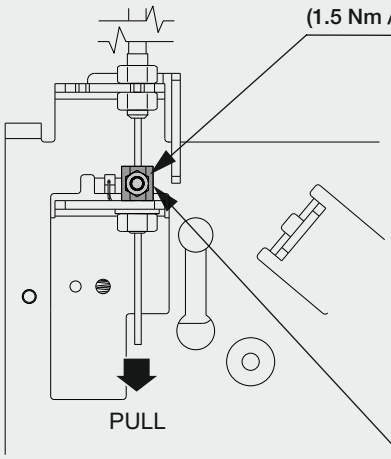












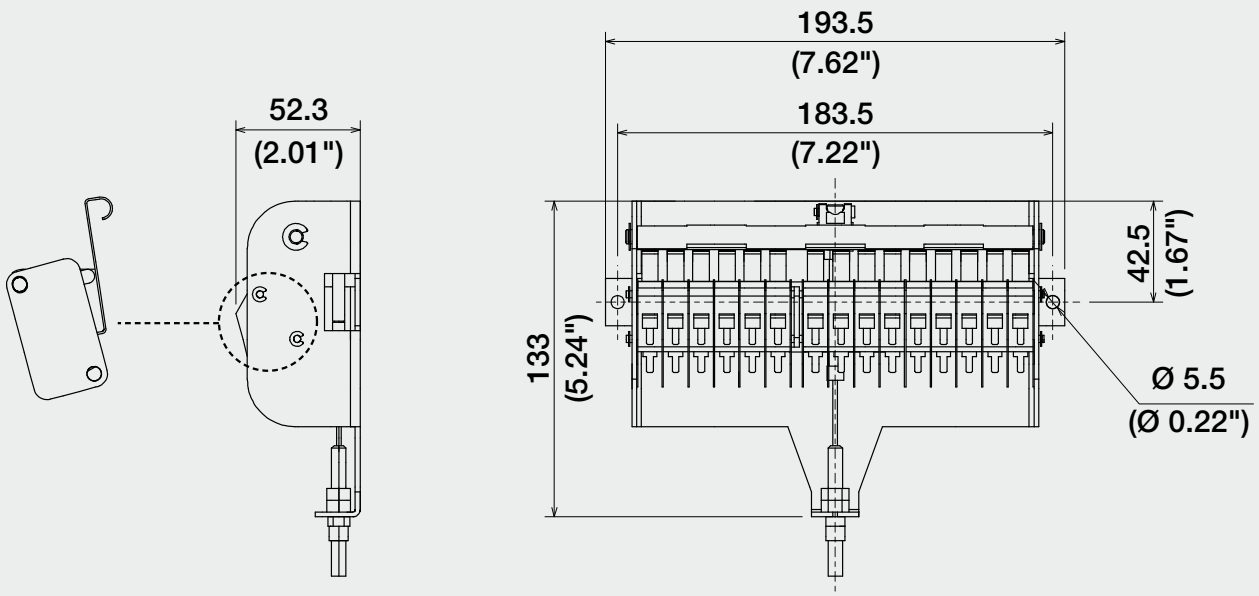
Chiudere interruttore, regolare alla quota “X” in base al numero di curve e poi stringere grano G e bloccare dado H1

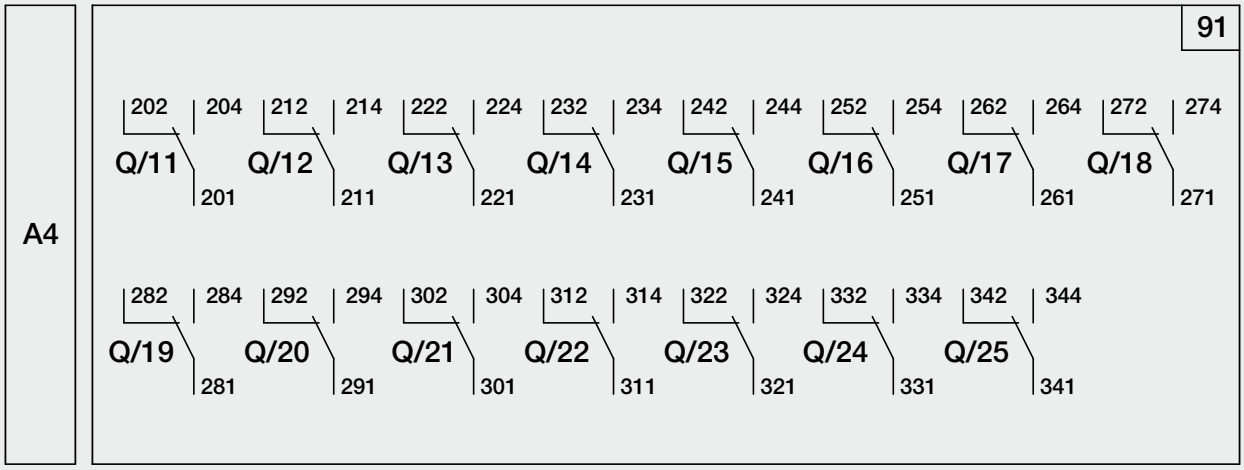
Close circuit breaker, adjust to the portion'' X'' according to the number of curves and then tighten grub screw G and lock nut H1.

Den Leistungsschalter einschalten, Passen Sie auf den Abschnitt'' X'' nach der Anzahl von Kurven und dann das stift G schrauben und Nuss H1 sperren.

Fermer le disjoncteur, ajuster à la partie'' X'', selon le nombre de courbes, et puis serrer la vis sans tête G et bloquer écrou H1.

Cerrar el interruptor, juste a la porción'' X'', según el número de curvas, y luego apretar el perno G y bloquear la tuerca H1.





© Copyright 2014-2024 ABB. All rights reserved.